



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



25-26 March 2011
25-26 mars 2011

LAUSANNE

SPORTS ARBITRATION
SEMINAR

SEMINAIRE D'ARBITRAGE
EN MATIERE DE SPORT



With the support of / Avec le soutien de



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS - INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

Introduction

The AIJA International Arbitration Commission and Sports Law Sub-Commission are delighted to invite you to join us in Lausanne for the seminar on Sport Arbitration as well as a dynamic social programme.

This is the first AIJA Arbitration seminar fully dedicated to Sports Arbitration, co-sponsored by ASA below 40 (Swiss Arbitration Association). The social and economic importance of sport has increased dramatically in the recent years. Arbitration has now become the ordinary way of disputes resolution in the field of sport. Disputes related to contracts between sportsmen and clubs or agents, disciplinary sanctions or doping cases are generally submitted to arbitration. Brand new international rules of law, the so-called *lex sportiva*, and arbitration practices have been developed, which cannot be ignored by young lawyers interested in arbitration or in sport law.

In a format designed to guarantee a lively debate, delivered by speakers practicing sports arbitration at the highest level, the presentations will be followed by panel



discussions and will be tailored to the practical needs of sports arbitration users.

This seminar will be a good occasion to learn from top-level practitioners and academics and exchange and discuss views on sports arbitration. The venue will be Lausanne, Switzerland, which is the seat of the Court of Arbitration for Sport and of the International Olympic Committee, two important bodies in the recent development of the Sports Arbitration phenomenon.

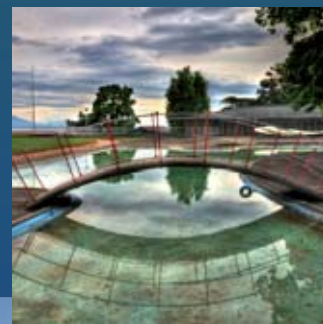
The seminar is a must for all lawyers interested in Sports Arbitration and those who wish to be better prepared for future disputes. It will also be a good opportunity for young practitioners to establish and develop relationships with colleagues from other firms and countries.

AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED TO BUILD AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.



Introduction

La Commission d'arbitrage de l'AIJA ainsi que sa sous-commission en droit du sport ont le plaisir de vous inviter à Lausanne pour le séminaire sur l'arbitrage du sport accompagné d'un programme social dynamique.

L'AIJA a l'honneur de vous inviter au premier séminaire entièrement consacré à l'arbitrage du sport, co-sponsorisé par l'ASA below 40 (Association suisse de l'arbitrage). L'importance économique et sociale en matière de sport a radicalement augmenté ces dernières années. L'arbitrage est devenu la voie ordinaire de résolution de conflits en matière de sport. Les conflits en relation avec les contrats entres sportifs, clubs ou agents, les sanctions disciplinaires ou les cas de dopage sont généralement soumis à l'arbitrage. L'établissement de nouvelles règles de droit internationales, la *lex sportiva*, ainsi que le développement de la pratique de l'arbitrage, ne peut être ignoré par les jeunes avocats portant un intérêt à l'arbitrage ou au droit du sport.

Afin de garantir un débat animé, délivré par des orateurs pratiquants l'arbitrage du sport au plus haut niveau, les présentations seront suivies de débats adaptés aux besoins pratiques des usagers de l'arbitrage du sport

Ce séminaire donnera l'occasion d'apprendre, d'échanger et de discuter différents points de vue en matière d'arbitrage du sport avec les meilleurs praticiens et académiciens. Le séminaire aura lieu à Lausanne, Suisse, soit au siège du Tribunal arbitral du sport et du Comité international olympique, deux entités importantes dans le récent développement du phénomène de l'arbitrage du sport.

Ce séminaire est un must pour tous juristes qui ont un intérêt en matière d'arbitrage du sport et pour ceux qui souhaiteraient parfaire leur préparation dans les conflits à venir. C'est également une bonne opportunité pour les jeunes praticiens d'établir et développer des relations amicales avec des collègues issus d'autres études et pays.



L'AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. À TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDOYER, L'AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES? L'AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELLES QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES QUE L'AVOCAT DU 21ÈME SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L'AIJA, VOUS BÉNÉFICIEREZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS DE COURS — NOUS « PARTAGEONS, APPRENNONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L'AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.



Program



LAUSANNE SPORTS ARBITRATION SEMINAR

Thursday, 24 March 2011

18.30 Registration, Welcome Drinks at Hotel Alpha-Pamiers

Friday, 25 March 2011

8.30 Registration

9.00 Welcome and Opening

Alessandra Tarissi de Jacobis, President of AIJA

Luc Pittet, Chair of the Organizing Committee

Manuel Liatowitsch, Co-Chair ASA below 40

9.15 Sports Litigation and Arbitration

Michele Bernasconi, Attorney-at law and CAS arbitrator, Bär & Karrer AG, Zurich

10.00 General Presentation of CAS Arbitration

Mathieu Reeb, General Secretary of CAS

10.45 Coffee break

11.15 Jurisdiction of CAS and Applicable Law in front of CAS and Appeal against CAS Awards

Ulrich Haas, Professor at University of Zurich and CAS arbitrator

11.45 Discussion

Moderator:

Michelangelo Cicogna, De Berti Jacchia Franchini Forlani, Milan

12.15 Lunch

14.00 Ordinary Arbitration Procedure in front of CAS

Rui Botica Santos, Attorney-at-law and CAS arbitrator, CRA, Lisbon

14.30 Appeal Proceedings in front of CAS according to the 2010 Code of Sports-Related Arbitration and Mediation Rules

William Sternheimer, Counsel to the CAS

15.00 Discussion

Moderator:

Luc Pittet, Freymond, Tschumy & Associés, Lausanne

15.15 Coffee break

15.45 Resolution of Sports Disputes: the Perspectives of a User

Michael Gerlinger, In house counsel of FC Bayern München

16.15 Advising and representing clients in Sports Law Disputes

Lucien Valloni, Attorney-at-law, Froriep Renggli, Zurich

16.45 Discussion

Moderator:

Sandra De Vito Bieri, Rohner Attorneys at law, Zurich

17.00 End of Friday programme

19.00 Dinner at “Le Chalet Suisse”

Saturday, 26 March 2011

9.00 Introduction

9.15 Arbitration of Football Disputes according to the FIFA Regulations

Luigi Fumagalli, Attorney-at-law, Professor at University of Milan and CAS arbitrator, Studio Avv. Prof. Riccardo Luzzatto, Milan

9.45 Arbitration in Doping Disputes

Antonio Rigozzi, attorney-at-law and Professor, Lévy Kaufmann-Kohler, Geneva

10.15 Discussion

Moderators:

Philippe Notter, Notter Mégevand & Partners, Bern

Roberto Viscomi, Guardamagna & Partners, Milan

10.30 Coffee break

11.00 Arbitration of Sports Disputes outside CAS: Formula 1 and America's Cup

Henry Peter, Attorney-at-law and Professor, Peter Attorneys-at-law, Lugano

11.45 Roundtable: Sports Arbitration – Quo Vadis?

Jorge Ibarrola, attorney-at-law, Libra Law Ibarrola & Ramoni, Lausanne

Jean-Pierre Strebel, Director General of the International Cycling Union, Aigle

12.30 End of Saturday programme

13.30 Lunch

19.30 Gala dinner at the Olympic Museum

Programme



SÉMINAIRE D'ARBITRAGE EN MATIÈRE DE SPORT

Jeudi 24 mars 2011

18.30 Inscription, Apéritif de bienvenue à l'hôtel Alpha-Pamiers

Vendredi 25 mars 2011

8.30 Inscription

9.00 Bienvenue et ouverture

Alessandra Tarissi de Jacobis, Présidente de l'AIJA
Luc Pittet, Président du Comité d'organisation
Manuel Liatowitsch, Co-Président de l'ASA below 40

9.15 Litige en droit du sport et arbitrage

Michele Bernasconi, avocat et arbitre au TAS, Bär & Karrer AG, Zurich

10.00 Présentation générale de l'arbitrage devant le TAS

Mathieu Reeb, Secrétaire général du TAS

10.45 Pause café

11.15 Jurisprudence du TAS, droit applicable devant le TAS et procédure d'appel contre les décisions du TAS

Ulrich Haas, professeur à l'Université de Zurich

11.45 Discussion

Modérateur:

Michelangelo Cicogna, De Berti Jacchia Franchini Forlani, Milan

12.15 Déjeuner

14.00 Procédure ordinaire devant le TAS

Rui Botica Santos, avocat et arbitre au TAS, CRA, Lisbon

14.30 Procédure d'arbitrage ordinaire devant le TAS selon le Code de l'arbitrage en matière de sport et du règlement de Médiation

William Sternheimer, conseil auprès du TAS

15.00 Discussion

Modérateur:

Luc Pittet, Freymond, Tschumy & Associés, Lausanne

15.15 Pause café

15.45 Résolution des conflits en matière de sport : Les perspectives d'un utilisateur

Michael Gerlinger, Conseiller du FC Bayern München

16.15 Conseil et représentation de clients dans les conflits en droit du sport

Lucien Valloni, Froriep Renggli, Zurich

16.45 Débat

Modérateur:

Sandra De Vito Bieri, Rohner Attorneys at law, Zurich

17.00 Fin du programme de vendredi

19.00 Dîner au « le Chalet Suisse »

Samedi 26 mars 2011

9.00 Introduction

9.15 Arbitrage pour les conflits dans le football selon les règlements de la FIFA

Luigi Fumagalli, avocat, Professeur à l'Université de Milan, arbitre au TAS, Studio Avv. Prof. Riccardo Luzzatto, Milan

9.45 Arbitrage en matière de dopage

Antonio Rigozzi, Lévy Kaufmann-Kohler, Genève

10.15 Débats

Modérateurs:

Philippe Notter, Notter Mégevand & Partners, Berne

Roberto Viscomi, Guardamagna & Partners, Milan

10.30 Pause café

11.00 Arbitrage dans les conflits en matière de sport en dehors du TAS : Formule 1 et Coupe de l'America

Henry Peter, avocat et professeur à l'Université de Genève, Peter Attorneys-at-law, Lugano

11.45 Table ronde : Arbitrage du sport Quo Vadis?

Jorge Ibarrola, attorney-at-law, Libra Law Ibarrola & Ramoni, Lausanne

Jean-Pierre Strebel, Directeur Général de l'Union Cycliste Internationale, Aigle

12.30 Fin du programme de samedi

13.30 Déjeuner

19.30 Dîner de Gala au Musée Olympique



Administration

Venue of the Seminar

HOTEL ALPHA-PALMIERS

Chemin de Mornex 2
1003 LAUSANNE
Tel: +41 (0) 21 55 55 999
Web: www.fhotels.com

Language – Number of participants – Cancellation

The seminar will be held in English and French without simultaneous translation. The number of participants is limited. Enrolment takes place on a first-come, first-served basis. The organisers reserve the right to cancel or modify the seminar. In the event of cancellation by a participant, no money can be refunded. A participant, who cannot attend, may send a substitute participant without cost. A cancellation of participation will be handled as follows provided the cancellation has been timely sent to AIJA in writing:

- **Up to February 11:** Refund of 100% of the registration fees paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **From February 11 up to March 11:** Refund of 50% of the registration fee paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **Later than March 11:** No further refund

In order to avoid problems with refunds, we strongly advise those who require a visa to register as early as possible.

Registration Fees

	< 15.02.2011	>= 15.02.2011
Speaker-moderator	EUR 390	EUR 390
AIJA member < 35	EUR 390	EUR 515
ASA member < 35	EUR 390	EUR 515
AIJA member > =35	EUR 440	EUR 515
ASA member > =35	EUR 440	EUR 515
Non AIJA member / non ASA member	EUR 515	EUR 600
Accompanying person	EUR 100	EUR 100
Optional: Gala dinner on Saturday		EUR 100

The **registration fee** includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, lunch on Friday, welcome drinks as well as the dinner on Friday. The accompanying persons' fee includes welcome drinks and the dinner on Friday. Registration will only be effective after payment.

Payment should be transferred in EUR with no cost to the organisers to the following account:

IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB
ING – Rue Edith Cavell 32 – BE – 1180 Bruxelles
Ref: "AIJA Lausanne + name of the participant"

Accommodation

Accommodation is not included in the registration fee. A limited number of rooms have been reserved until **24 february 2011** at special rates at the hotel conditions indicated below.

HOTELS ALPHA-PALMIERS

Chemin de Mornex 2
1003 LAUSANNE
Tel: +41 (0) 21 55 55 999
Web: www.fhotels.com

CHF 250 per night (VAT included) for the Thursday night, CHF 150 per night (VAT included) for Friday and Saturday

Reservations must be made with the hotel directly and with the reference "AIJA 2011".

Dress code: Smart casual (working sessions and Friday evening), gala (Saturday evening).

AIJA has implemented a scholarship program for you lawyers below 35 years. For details about qualification for such scholarship please refer to the AIJA website www.aija.org and/or the AIJA office.

Lieu du séminaire

HOTEL ALPHA-PALMIERS

Chemin de Mornex 2
1003 LAUSANNE
Tel: +41 (0) 21 55 55 999
Web: www.fhotels.com

Langue – Nombre de participants – Annulation

Le séminaire se déroulera en anglais et en français sans traduction simultanée. Le nombre de participants est limité. L'inscription est effectuée par ordre chronologique. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler ou de modifier le séminaire. En cas d'annulation par un participant, aucun remboursement n'est prévu. Tout participant empêché pourra se faire remplacer sans frais.

L'annulation d'un participant sera traitée comme suit, à condition d'en faire parvenir la demande à l'AIJA dans les temps par écrit. Condition d'annulation pour les inscriptions

- **avant le 11 février :** remboursement intégral des frais d'inscription moins 50 EUR de frais de dossier.
- **entre le 11 février et le 11 mars :** 50% des frais d'inscription moins 50 EUR de frais de dossier.
- **après le 11 mars :** aucun remboursement n'est prévu.

Afin d'éviter les problèmes de remboursement, nous conseillons vivement aux personnes qui doivent demander un visa de s'inscrire le plus tôt possible.

Frais d'inscription

	< 15.02.2011	>= 15.02.2011
Orateur-moderateur	EUR 390	EUR 390
Membre AIJA < 35	EUR 390	EUR 515
Membre ASA < 35	EUR 390	EUR 515
Membre AIJA > =35	EUR 440	EUR 515
Membre ASA > =35	EUR 440	EUR 515
Non membre AIJA / non membre ASA	EUR 515	EUR 600
Accompagnant	EUR 100	EUR 100
Facultatif: dîner de gala le samedi		EUR 100

Les **frais d'inscription** des participants comprennent la participation au séminaire, la documentation, toutes les pauses-café, l'apéritif de bienvenue, les déjeuners ainsi que le dîner de vendredi. Le dîner de vendredi ainsi que l'apéritif de bienvenue sont inclus dans les frais d'inscription des accompagnantes.

Le **paiement** doit être effectué en EUR, sans frais pour les organisateurs, au compte suivant:

IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB
ING – Rue Edith Cavell 32 – BE – 1180 Bruxelles
Ref: "AIJA Lausanne + nom du participant"

Hôtel

L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription. Un nombre limité de chambres ont été réservées pour les participants du séminaire aux tarifs avantageux selon les indications exposées ci-dessous (**jusqu'au 24 février 2011**) :

HOTEL ALPHA-PALMIERS

Chemin de Mornex 2
1003 LAUSANNE
Tel: +41 (0) 21 55 55 999
Web: www.fhotels.com

CHF 250 par nuit (T.V.A. incluse) pour le jeudi, CHF 150 par nuit (T.V.A. incluse) pour le vendredi et samedi

Les réservations doivent être faites directement auprès de l'hôtel, référence «AIJA 2011».

Tenue vestimentaire: tenue décontractée chic (séances de travail et programme du vendredi soir); chic (samedi soir).

L'AIJA a mis en place un programme de bourses pour les jeunes avocats de moins de 35 ans. Pour plus de renseignements sur les conditions d'admission à l'obtention d'une bourse veuillez consulter notre site www.aija.org ou/et contacter notre secrétariat.

REGISTRATION FORM – BULLETIN D'INSCRIPTION



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

Lausanne: 25-26.03.2011

To be returned before **15.02.2011** to / A retourner avant le **15.02.2011** à:

Judy Lane Consulting (JLC) – Attn Sue Percy – P O Box 5098 – Broadstone BH18 9WG – Dorset, UK

Tel: +44 (0)1202 699 488 – Fax: +44 (0)870 429 2125 – Email : office@judylaneconsulting.com. Or register online at **www.aija.org** / Enregistrez-vous en ligne sur **www.aija.org**. Complete in block capitals or attach a business card / A compléter en lettres capitales ou joignez une carte de visite.

Name / Nom

Law firm / Cabinet

Address / Adresse

Zip Code / Code Postal City / Ville

Tel. / Tél. Fax:

E-mail Website:

Date of birth / Date de naissance Gender / sexe: M F

Accompanying person(s) / Accompagnant(s) First AIJA Event? / Premier événement AIJA? Yes / Oui No / Non

AIJA Member / Membre AIJA : Nr ASA Member / Membre ASA Special dietary requirements / Régimes alimentaires:

Delegate / Participant Acc. pers

Registration Fees – Frais d'inscription

	< 15.02.2011	>= 15.02.2011	
<input type="checkbox"/> Speaker-Moderator / Orateur-Modérateur	EUR 390	EUR 390	EUR.....
<input type="checkbox"/> AIJA member / Membre AIJA < 35	EUR 390	EUR 515	EUR.....
<input type="checkbox"/> ASA member / Membre ASA < 35	EUR 390	EUR 515	EUR.....
<input type="checkbox"/> AIJA member / Membre AIJA >= 35	EUR 440	EUR 515	EUR.....
<input type="checkbox"/> ASA member / Membre ASA >= 35	EUR 440	EUR 515	EUR.....
<input type="checkbox"/> Non AIJA - ASA member / Non membre AIJA - ASA	EUR 515	EUR 600	EUR.....
<input type="checkbox"/> Accompanying person / Accompagnant	EUR 100	EUR 100	EUR.....
Optional / Facultatif:			
<input type="checkbox"/> Gala dinner on Saturday / Diner de gala le samedi		EUR 100	EUR.....
<input type="checkbox"/> Donation to / à SOS Avocats			EUR.....
<input type="checkbox"/> Donation to / à Scholarship Fund			EUR.....
		TOTAL	EUR

I attach proof of payment by bank transfer to account no. The payee is not liable for any charges. / Je joins une copie de l'ordre de transfert (sans frais pour le bénéficiaire) au compte N°: **IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB. ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 Bruxelles**

Ref : "AIJA Lausanne + name of the participant"

No cheques – No bank drafts / Les chèques ne sont pas acceptés

PAYMENT VISA / MASTERCARD

I authorise AIJA to debit my credit card (Visa/Mastercard/) of the amount of EUR (+ 20 EUR for bank costs/registration)

J'autorise l'AIJA à débiter ma carte de crédit (Visa/Mastercard/) du montant de EUR (+ 20 EUR de frais bancaires par inscription)

Credit card Number / Numéro de carte de crédit: Exp. Date / Date d'expiration:.....

Security Code / Code de sécurité:

(3 last digits, printed at the back of your credit card under the signature panel / les 3 derniers chiffres qui sont imprimés au verso du support de la carte de crédit dans le panel de signature).

Cancellation : read carefully the cancellation policy in the administration section /

Annulation : veuillez lire attentivement notre politique d'annulation dans la section administrative du programme.

Accommodation / Hôtel: Booking must be made directly with the hotels / Il doit être procédé aux réservations directement auprès des hôtels

Yes/Oui No/Non Full authorization to print my details on the list of participants / Autorisation totale d'imprimer mes données sur la liste des participants

Yes/Oui No/Non Full authorization to forward my details to a sponsor / Autorisation totale de transmettre mes données à un sponsor

Date Signature

ORGANIZING COMMITTEE / COMITÉ D'ORGANISATION

Luc PITTET

Freymond, Tschumy & Associés
5, rue du grand-chêne
case postale 6852
CH-1002 Lausanne
T +41 (0) 21 213 2490
E pittet@grand-chene.ch

Sandra DE VITO BIERI

Rohner Attorneys-at-law
Seestrasse 131
CH-8002 Zurich
T +41 44 281 10 00
E sandra.devito@rohnerlaw.ch

Michelangelo CICOGNA

De Berti Jacchia Franchini Forlani
Via San Paolo, 7
I 20121 - Milan
T +39 02 725541
E m.cicogna@dejalex.com

Philippe NOTTER

Notter Mégevand & Partners
Postfach 84
Waldeggstrasse 72
CH-3097 Bern-Liebefeld
T +41 31 979 7979
E bern@nomea.ch

Roberto VISCOMI

Guardamagna & Partners
Piazza San Pietro in Gessato, 2
I-20122 Milan
T +39 02 579601
E rviscomi@studioguard.it

Switzerland

[Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law]

AIJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.

